

Original
Made in Italy








WWW.ZANON.IT
WEB VIDEO

NEW



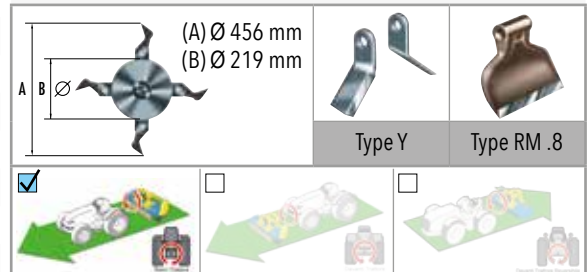
Testata interfilare e diserbatore idraulico non applicabile
Inter-row disc and weeder not suitable
Schwenscheibe und Unkrautmähbürste nicht anwendbar
Cabezal interfilar y desbrozadora interfilar no aplicable.
Tête inter-rangées et désherbeur hydraulique non compatibles

MOD					
	CODE	CODE	CM.	HP	KG.
TSP 1400	1.002.925	1.002.916	140	35-60	490
TSP 1600	1.002.926	1.002.917	160	40-70	540
TSP 1800	1.002.927	1.002.918	180	50-70	590
TSP 2000	1.002.928	1.002.919	200	60-80	640
TSP 2200	1.002.929	1.002.920	220	70-90	690
TSP 2400	1.002.930	1.002.921	240	80-100	740
TSP 2600	1.002.931	1.002.922	260	90-100	790
TSP 2800	1.002.932	1.002.923	280	90-110	840
TSP 3000	1.002.933	1.002.924	300	110-150	890

TSP 1400 - 1600 - 1800 - 2000 - 2200



TSP 2400 - 2600 - 2800 - 3000



La trinciaerba TSP si presta in modo ottimale per la triturazione di erbe, sterpaglie, paglia e molto altro. La conformazione della struttura trincia permette lo scarico posteriormente al rullo ozioso. E' dotata di una robusta struttura in acciaio e di un rotore bilanciato elettronicamente montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti. Ha una trasmissione a cinghia comandata da una coppia conica con ruota libera a bagno d'olio. C'è la possibilità di montare coltelli a Y o mazze, a seconda delle esigenze di lavoro.

• DI SERIE:

Mazze o coltelli; controcoltelli; slitte d'appoggio; regolabili in altezza; protezioni antifortunistiche a norma CE; rullo livellatore autopulente rapidamente registrabile in altezza; tendicinghia registrabile; spostamento laterale meccanico; scatola di trasmissione con ruota libera a bagno d'olio; controcassa interna.

• A RICHIESTA:

Cardano; gruppo spostamento idraulico; lamiera in HX.400 antiusura.

The TSP flail mower is ideal for mulching hay, twigs and more besides.

The roller is placed close to the rotor, so it is automatically cleaned by the rotating hammers and the cut material is distributed over the top of the roller.

It boasts a robust steel frame and it is fitted with an electronically balanced rotor fully enclosed with helical configuration and self-aligning bearings. The belt transmission is driven by an oil bath bevel gearbox with freewheel.

The rotor can be fitted with Y blades or hammers to suit the job in hand.

• STANDARD EQUIPMENT:

Hammers or blades, counter-blades, height adjustable mounting slides, EU standard safety devices, levelling roller with rapid height adjustment, adjustable belt tensioner, mechanical lateral side shift, gearbox with bidirectional freewheel and internal frame support.

• OPTIONAL:

PTO shaft, hydraulic side shift and front wear plate HX.400.

Das neue Modell TSP ist ein Weidenmulcher optimal zum häckeln von Gestrüpp, Stroh, Zweigen und viel mehr. Die Stützwalze wird nahe am Rotor platziert, so dass sie von den rotierenden Hämmern gereinigt wird und das geschnittene Material über die Oberseite der Walze verteilt wird. Robuste Stahlkonstruktion mit elektronisch ausgewuchteter Spiralförmiger Rotor auf selbstzentrierenden, optimal geschützten Lagern. Riemenantrieb einstellbar durch die Ölbadgetriebe mit Freilauf. Je nach Arbeitsanforderungen können Y-Messer oder Hammerschlegel montiert werden.

• SERIENMÄSSIG:

Hammer oder Messer, Gegenmesser, Dreipunktanbaubock Kat 1 und 2, verstellbare Kufen, EG Unfallschutzvorrichtung, verstellbare Hecklaufwalze, verstellbare Spannvorrichtung, mechanische Verschiebung, Getriebe mit Freilauf und Innenverstärkung.

• AUF ANFRAGE:

Gelenkwelle, hydraulische Verschiebung und Verschleißplatte HX.400.

La trituradora-desbrozadora TSP está diseñada para el desbroce de campos, malezas y restos de cosecha. El diseño de esta trituradora permite la descarga del material triturado por la parte posterior del rodillo nivelador trasero. Cuenta con una estructura robusta construida en acero de alta resistencia, incorpora un rotor equilibrado electrónicamente y montado sobre cojinetes autocentrantes, perfectamente protegidos. Transmisión por correa accionada por un par cónico en baño de aceite, que cuenta con rueda libre interna. Existe la posibilidad de instalar cuchillas en Y o martillos, dependiendo de las necesidades de trabajo o del tipo de terreno en donde se vaya a trabajar.

• ESTANDAR:

Martillos o cuchillas; contra cuchilla soldada al chasis; patines con altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; rodillo nivelador autolimpiante con altura regulable; tensor de correa; desplazamiento lateral mecánico; caja de transmisión con rueda libre; contra carcasa interior.

• A PETICIÓN:

Cardan; grupo de desplazamiento hidráulico; placa anti desgaste HX.400.

Le broyeur TSP est particulièrement indiqué pour le broyage de herbe, paille, déchets d'élagage et d'arbustes. La conformation de la structure du broyeur permet le déchargement du matériel derrière le rouleau. Muni d'une structure robuste en acier, il est équipé d'un rotor équilibré électroniquement et monté sur roulements autocentrés parfaitement protégés. La transmission à courroie est commandée par un couple conique à roue libre à bain d'huile. Il peut être équipé par de marteaux et couteaux à Y.

• DI SERIE:

Marteaux ou couteaux; contre-lames; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; rouleau niveleur rapidement réglable en hauteur; tendeur de courroie réglable; déport latéral mécanique; boîte de transmission à double roue libre; double carcasse.

• A RICHIESTA:

cardan; groupe de déport hydraulique; tôle anti-usure HX.400.

TSP Mulcher with discharge behind the roller

TSP Heckanbau Mulcher mit auswurf hinten mit walze

TSP Trituradora de hierba con descarga detrás del rodillo

TSP Broyeur d'herbe avec système d'évacuation à l'arrière du rouleau



MOD							
	GIRI / MIN.	N.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)
TSP 1400	540 / 1000	36	18	-	-	-	3 (SPB 1500)
TSP 1600	540 / 1000	40	20	-	-	-	3 (SPB 1500)
TSP 1800	540 / 1000	48	24	-	-	-	4 (SPB 1500)
TSP 2000	540 / 1000	48	24	-	-	-	4 (SPB 1500)
TSP 2200	540 / 1000	56	28	-	-	-	5 (SPB 1500)
TSP 2400	540 / 1000	64	32	-	-	-	5 (SPB 1500)
TSP 2600	540 / 1000	64	32	-	-	-	6 (SPB 1500)
TSP 2800	540 / 1000	72	36	-	-	-	6 (SPB 1500)
TSP 3000	540 / 1000	80	40	-	-	-	6 (SPB 1500)

MOD	SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
	CM.	CM.	CM.	CM.	CM.
TSP 1400	84 - 79	54 - 109	30	163 x 132 x 93	
TSP 1600	88 - 94	48 - 134	40	182 x 132 x 93	
TSP 1800	94 - 107	54 - 147	40	201 x 132 x 93	
TSP 2000	110 - 110	70 - 150	40	220 x 132 x 93	
TSP 2200	131 - 112	91 - 152	40	243 x 132 x 93	
TSP 2400	130 - 130	90 - 170	40	260 x 132 x 93	
TSP 2600	156 - 124	116 - 164	40	280 x 132 x 93	
TSP 2800	155 - 145	115 - 185	40	300 x 132 x 93	
TSP 3000	170 - 150	130 - 190	40	320 x 132 x 93	



Scarico posteriore al rullo

The cut material is distributed over the top of the roller

Das geschnittene Material wird über die Oberseite der Walze verteilt

Descarga detrás del rodillo

Évacuation à l'arrière du rouleau



CODE	RICAMBI	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	RECAMBIOS	PIÈCE DE RECHANGE
5.354.044	CINGHIA SPB-1500	CUG BELT SPB-1500	KEILRIEMEN SPB-1500	CORREA SPB-1500	COURROIE SPB-1500
5.315.446	VITE TSP	SCREWS TSP	SCHRAUBE TSP	TORNILLO TSP	VIT TSP
5.323.017	DADO TSP	NUT TSP	MUTTER TSP	TUERCA TSP	ECROU TSP
5.350.121	MAZZA RMB.66	HAMMER RMB.66	HAMMER RMB.66	MARTILLO RMB.66	MARTEAU RMB.66
5.350.127	COLTELLO "Y"	"Y" BLADE	"Y" MESSER	CUCHILLA "Y"	COUTEAU "Y"
5.130.003	CARDANO T-40	JOINT T-40	GELENKWELLE T-40	CARDAN T-40	CARDAN T-40
5.130.005	CARDANO T-50	JOINT T-50	GELENKWELLE T-50	CARDAN T-50	CARDAN T-50
5.130.009	CARDANO T-60	JOINT T-60	GELENKWELLE T-60	CARDAN T-60	CARDAN T-60
5.130.010	CARDANO T-70	JOINT T-70	GELENKWELLE T-70	CARDAN T-70	CARDAN T-70
5.227.910	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 1400	WEAR PLATE HX.400 TSP 1400	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 1400	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 1400	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 1400
5.227.911	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 1600	WEAR PLATE HX.400 TSP 1600	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 1600	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 1600	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 1600
5.227.912	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 1800	WEAR PLATE HX.400 TSP 1800	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 1800	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 1800	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 1800
5.227.913	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 2000	WEAR PLATE HX.400 TSP 2000	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 2000	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 2000	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 2000
5.227.914	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 2200	WEAR PLATE HX.400 TSP 2200	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 2200	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 2200	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 2200
5.227.915	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 2400	WEAR PLATE HX.400 TSP 2400	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 2400	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 2400	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 2400
5.227.916	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 2600	WEAR PLATE HX.400 TSP 2600	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 2600	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 2600	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 2600
5.227.917	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 2800	WEAR PLATE HX.400 TSP 2800	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 2800	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 2800	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 2800
5.227.918	LAMIERA ANTIUSURA IN HX.400 TSP 3000	WEAR PLATE HX.400 TSP 3000	VERSCHLEISSPLATTE HX.400 TSP 3000	PLACA ANTI DESGASTE HX.400 TSP 3000	PLAQUE D'USURE HX.400 TSP 3000
2.050.010	GRUPPO SPOST. IDR. 300	HYDRAULIC SIDE SHIFT 300	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG 300	GRUPO DESP. HIDR. 300	GROUPE DE DÉPL. LAT. 300
2.050.011	GRUPPO SPOST. IDR. 400	HYDRAULIC SIDE SHIFT 400	HYDRAULISCHE VERSCHIEBUNG 400	GRUPO DESP. HIDR. 400	GROUPE DE DÉPL. LAT. 400
2.020.025	SCATOLA TRASM. TSP 1400/1600/1800	GEAR BOX TSP 1400/1600/1800	GETRIEBE TSP 1400/1600/1800	CAJA DE ENGRAN. TSP 1400/1600/1800	BOÎTIER DE TRAN. TSP 1400/1600/1800
2.020.015	SCATOLA TRASMISSIONE TSP 2000	GEAR BOX TSP 2000	GETRIEBE TSP 2000	CAJA DE ENGRANAJES TSP 2000	BOÎTIER DE TRANSMISSION TSP 2000
2.020.088	SCATOLA TRASMISSIONE TSP 2200	GEAR BOX TSP 2200	GETRIEBE TSP 2200	CAJA DE ENGRANAJES TSP 2200	BOÎTIER DE TRANSMISSION TSP 2200
2.020.036	SCATOLA TRASMISSIONE TSP 2400	GEAR BOX TSP 2400	GETRIEBE TSP 2400	CAJA DE ENGRANAJES TSP 2400	BOÎTIER DE TRANSMISSION TSP 2400
2.020.045	SCATOLA TRASMISSIONE TSP 2600-2800	GEAR BOX TSP 2600-2800	GETRIEBE TSP 2600-2800	CAJA DE ENGRANAJES TSP 2600-2800	BOÎTIER DE TRANSMISSION TSP 2600-2800
2.020.043	SCATOLA TRASMISSIONE TSP 3000	GEAR BOX TSP 3000	GETRIEBE TSP 3000	CAJA DE ENGRANAJES TSP 3000	BOÎTIER DE TRANSMISSION TSP 3000